

Wo haben Sie denn Ihr Auto geparkt?

Arabanızı nereye parkettiniz?

Dilbilgisi

Şunları bilmeniz gerekir

1. Ana cümlede unsurların saralanışa

NOM.-E. = Yalın tümleç/özne, **AKK.-E.** = Akkusativ tümleç
DAT.-E. = Dativ tümleç.

a) Fiil ikinci sırada:

Normal bir bildirim cümlesinde, özne dediğimiz yalın tümleç birinci sırada, fiil ikinci sırada yer alır.

Yalın tümleç/özne	Verb	
Mein Auto	ist	weg.

Soru zamiri ile kurulan soru cümlelerinde de fiil ikinci sırada yer alır. Özne ise fiilden sonra gelir.

	Verb	Yalın tümleç/özne	Akkusativ tümleç
Warum	sagen	Sie	das?
Wie	bekomme	ich	mein Auto jetzt wieder?

Cümle, **natürlich**, **schließlich** gibi bazı sözcüklerle başlıyorsa, ya da cümlelerin herhangi bir unsurunu vurgulamak için başa alıyorsa; fiil ikinci sırada kalır ve özne fiili izler.

	Verb	Yalın tümleş/özne	
Natürlich	bin	ich	ganz sicher.
Schließlich	bin	ich	ja nicht blind.
Das	glaube	ich	nicht.

b) Fiil ilk sırada:

İçinde soru zamiri olmayan soru cümlelerinde fiil ilk sırada yer alır. Emir kipinde de aynı şekildedir.

Verb	Yalın tümleş/özne	
Sind	Sie	ganz sicher?
Überlegen	Sie	mal!

c) Cümlelerin iki fiille çerçevesi/Bölünebilir fiil

1. Bölünebilir fiillerin bölünen parçası, şimdiki zaman cümlesinde, cümlelerin en sonuna gider.
2. Perfekt geçmiş zaman cümlesinde, fiilin geçmiş zaman biçimi olan Partizip II cümlelerin en sonuna gider.
3. Yardımcı fiil kullanılan cümlelerde, asal fiil cümlelerin en sonuna gider.

	Verb ₁		Verb ₂ /	Fiilin bölünebilir öneki
1. Ich	hole	meine Frau		ab.
2. Ich	habe	meine Frau	abgeholt.	
3. Ich	möchte	meine Frau	abholen.	

d) Akkusativ ve dativ tümleş gerektiren fiiller

1. Genelde tümleşler fiilden sonra yer alır. Ancak özellikle vurgulamak istediğimiz bir tümleş, cümlelerin başına alınabilir. Bu durumla akkusativ tümleşlerde sık sık karşılaşılır:

Das glaube ich.

2. Her iki tümleş de **isim** ise, önce dativ olanı gelir.
3. Tümleşlerden biri zamir, diğeri isim ise; **zamir** önce gelir.
4. Her iki tümleş de **zamir** ise, akkusativ olanı önce gelir.

Andreas: Und dann sind Sie gleich wieder zu Ihrem Auto gegangen?
 Hotelgast: Nein, nicht gleich.
 Andreas: Wie lange waren Sie denn in Ihrem Zimmer?
 Hotelgast: Sind Sie von der Polizei, oder was ist jetzt los?
 Andreas: Nein, natürlich nicht. Aber – man hat Ihr Auto vermutlich abgeschleppt.
 Hotelgast: Und wie bekomme ich mein Auto jetzt wieder?
 Andreas: Da müssen Sie dann wirklich die Polizei anrufen.
 Hotelgast: Warum haben Sie das nicht gleich gesagt?
 Andreas: Was?
 Hotelgast: Das mit dem Halteverbot! Das nenne ich Hotelservice...

Sözcükler ve deyimler

Sind Sie ganz sicher?	İyice emin misiniz? Tam emin misiniz?
sicher sein	emin olmak
schließlich	nihayet, önünde sonunda
blind	kör
parken	parketmek
gleich um die Ecke	hemen köşeyi dönünce
das Halteverbot	durma yasağı, park yasağı
das Schild	tabela
Das darf ja nicht wahr sein!	Olamaz! Olacak şey değil!
wahr	Doğru olamaz bu!
nur ganz kurz	gerçek, doğru
kurz (<i>kurze Zeit</i>)	kısaca, kısacık bir süre
das Hotelzimmer	kısa, kısa bir süre
tragen	otel odası
Nein, nicht gleich.	taşımak
Sind Sie von der Polizei?	Hayır, hemen değil.
vermutlich	Polisten misiniz?
abschleppen	Tahminen, sanırım ki
wiederbekommen	çekip götürmek, çekiciyle götürmek
etwas gleich sagen	geriye almak
Das nenne ich Hotelservice!	bir şeyi hemen söylemek
der Hotelservice	İşte buna otel servisi derim!
	otel servisi

Alıştırmalar

1 Aşağıdaki unsurları cümlede doğru yerlerine yerleştirin.

-
1. weg Auto ist mein
-
2. sicher Sie ganz sind ?
-
3. bin ja ich blind schließlich nicht
-
4. mal Sie überlegen !
-
5. die geparkt um ich Ecke habe gleich
-
6. nicht glaube das ich
-
7. ich Schild kann das zeigen Ihnen
-
8. es zeigen Ihnen ich kann
-
9. möchte sehen ich das
-
10. nicht sein ja darf wahr das
-
11. denn geparkt lange wie haben da Sie ?
-
12. meine Frau und abgeholt ich ihre Sachen
Hotelzimmer ins getragen habe
-
13. zu Auto sind gleich Sie Ihrem gegangen ?
-
14. waren wie Sie Zimmer lange in Ihrem ?
-
15. Auto abgeschleppt vermutlich hat Ihr man
-
16. mein bekomme wieder Auto ich wie ?
-
17. Sie anrufen Polizei da müssen die
-
18. das gesagt gleich Sie nicht haben warum ?
-

2 Şimdi de 1. alıştırmadaki cümleleri ayrı bir anlayışla yazın: Önemseydiğiniz bir unsuru cümlede ilk sıraya yerleştirerek!

3. *Schließlich bin ich ja nicht blind.*

5. _____

6. _____

7. _____

9. _____

15. _____

3 Şu cümlelerin Perfekt geçmiş zaman biçimi nasıldır?

1. Wo parken Sie ?
2. Ich sehe kein Schild.
3. Wie lange parken Sie da?
4. Ich hole meine Frau ab und trage ihre Sachen ins Hotelzimmer.
5. Gehen Sie gleich wieder zu Ihrem Auto?
6. Vermutlich schleppt man Ihr Auto ab.
7. Warum sagen Sie das nicht gleich?

4 *Vermutlich, vielleicht, ich glaube:* ifadelerini kullanarak çeşitli tahminler yürütün.

Beispiel

Ich komme heute abend. Vermutlich komme ich heute abend.